

## CONTRACT DE PARTENERIAT

nr. 46 din 13 iulie 2020

### I. PĂRȚILE CONTRACTANTE

**Comuna Vetiş**, cu sediul în localitatea Vetiş, nr. 437, jud. Satu Mare, telefon 0261.820.702, fax: 0261.820.783, cod unic de înregistrare 3896577, cont trezorerie RO51TREZ24A705000200200X, deschis la Trezoreria Satu Mare, email : [primaria@vetis.ro](mailto:primaria@vetis.ro), reprezentată prin primar ing. Ilyes Iuliu, în calitate de **Beneficiar**, pe de o parte,

și

**Asociația "Cercul Cultural Vetési Albert Kultúrkör"**, cu sediul în localitatea Vetiş nr 119, jud. Satu Mare, cod fiscal 27060616, cont RO22BTRL03101205R26796XXX., reprezentată prin Hitter Csaba, în calitate de **Prestator**, pe de altă parte,

Au convenit încheierea prezentului contract de parteneriat în domeniul cultural, în baza Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 51/1998, actualizată, privind îmbunătățirea sistemului de finanțare a programelor, proiectelor și acțiunilor culturale și a Hotărârii consiliului local al comunei Vetiş nr. 10/2020.

### II. OBIECTUL CONTRACTULUI

**Art. 1** Obiectul prezentului contract îl reprezintă realizarea în parteneriat cu Primăria comunei Vetiş a **Programelor culturale prioritare pe anul 2020**, aprobat prin HCL nr. 10 din 26.02.2020 al consiliului local al comunei Vetiş. după cum urmează :

1. **Ansamblul de cântece și dansuri populare "Datina" din Decebal**
2. **Ansamblul de dansuri populare "Ribiszke" din Oar**
3. **Formația de dans modern – Zumba Vetiş**

### III. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

**Art. 2** Prestatorul se obligă :

**Pentru Ansamblul de cântece și dansuri populare "Datina" din Decebal :**

a) să continue și dezvolte calitativ și profesional activitatea ansamblului de cântece și dansuri populare "Datina" din Decebal;

b) să achiziționeze costume populare originale, specific, necesare prezenței pe scenă;

c) să asigure remunerarea unui instructor.

**Pentru Ansamblul de dansuri populare "Ribiszke" din Oar :**

a) să continue și dezvolte calitativ și profesional activitatea formației "Ribiszke" de dansuri populare din Oar, inițiat cu 3 ani în urmă;

b) să se implice în atragerea tinerilor și educarea lor în respectul tradițiilor populare;

c) să achiziționeze costume populare specifice necesare prezenței pe scenă;

d) să asigure remunerarea unui instructor de dans autorizat.

**Pentru formația de dans modern – Zumba Vetiş :**

a) să continue și dezvolte calitativ și profesional activitatea formației de dans Zumba din Vetiş;

b) să achiziționeze costume specifice necesare prezenței pe scenă.

**Art. 3 Prestatorul se obligă :**

a) Să asigure acordarea unei finanțări nerambursabile pentru acțiunile și activitățile cuprinse în proiectul convenit prin prezentul contract, în limita maximă de 10.000 lei pentru activitatea desfășurată, conform unui bugetul orientativ după cum urmează :

1. Ansamblul de cântece și dansuri populare "Datina" din Decebal – 15.000 lei;

2. Ansamblul de dansuri populare "Ribiszke" din Oar – 12.000 lei;

3. Formația de dans modern – Zumba Vetiş - 5.000 lei.

b) Să asigure spațiul necesar activității în cadrul căminele culturale din Decebal, Oar și Vetiş.

c) Să asigure sălile căminelor culturale din localitățile comunei pentru spectacolele tinerilor;

d) Să asigure persoană de contact și să colaboreze la promovarea programului pe pagina web oficială a primăriei Vetiş.

**Art. 4** (1) Prestatorul se obligă să utilizeze finanțarea nerambursabilă acordată doar pentru cheltuielile cuprinse în program și considerate eligibile conform prevederilor art. 4 din OUG nr. 51/1998.

(2) Decontarea cheltuielilor se face cu respectarea clauzelor cuprinse în contract încheiate de beneficiarul finanțării nerambursabile cu terțe persoane și a prevederilor dreptului comun în materie.

(3) În termen de cel mult 30 de zile de la finalizarea programului cultural, Prestatorul este obligat să depună la sediul autorității finanțatoare documentele justificative și raportul final de activitate.

**Art. 5** (1) Nerespectarea de către Prestator a obligațiilor asumate prin contractul de acordare a finanțării nerambursabile atrage obligarea acestuia la restituirea parțială sau integrală a sumelor primite, la care se adaugă dobânda legală calculată la sumele acordate, în conformitate cu prevederile contractuale, în condițiile legii.

(2) În urma verificării documentelor justificative pentru fiecare tranșă și a raportului final de activitate, autoritatea finanțatoare are obligația de a recupera de la Prestator fondurile utilizate de acesta pentru acoperirea altor cheltuieli decât cele eligibile.

(3) Modul de utilizare a sumelor acordate sub forma finanțării nerambursabile este supus controlului autorității finanțatoare, precum și celor cu atribuții în domeniul controlului financiar-fiscal, în conformitate cu prevederile legale.

#### **IV. DURATA CONTRACTULUI**

**Art. 6** Prezentul contract intră în vigoare la data semnării de către parteneri și este valabil pe toată durata anului 2020.

**Art. 7** Încetarea contractului se face prin :

a) Acordul scris al părților;

- b) La inițiativa oricărei dintre părți, după trecerea a 15 zile de la data depunerii unei notificări de către partea interesată.

## V. RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR

**Art. 8** Nefîndeplinirea sau îndeplinirea necorespunzătoare a obligațiilor asumate prin prezentul contract atrage răspunderea părții în culpă, în afara cazurilor de forță majoră. Prin forță majoră se înțelege un eveniment independent de voința părților, imprevizibil și insurmontabil, apărut după încheierea prezentului contract și care împiedică părțile să execute obligațiile asumate prin acesta.

## VI. LITIGIILE

**Art. 9** (1) Litigiile ivite în executarea prezentului contract se soluționează pe cale amiabilă.  
(2) Dacă litigiile nu vor fi rezolvate pe cale amiabilă, acestea sunt de competența instanței de judecată.

Prezentul contract a fost încheiat azi, 13 iulie 2020, în 2 (două) exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

**Comuna Vetis**

Primar  
Iuliu Ilyes



**Asociația "Cercul Cultural Vetési Albert Kultúrkör"**

Președinte  
Hitter Csaba

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Hitter Csaba', written over a faint, illegible stamp.